

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

JOSEPH BERNIER, Avocat, Directeur.

LE MANITOBA

EST PUBLIÉ ET IMPRIMÉ.

Tous les MERCREDIS

PAR

ANT. GAUVIN, Imprimeur.

TELEPHONE 3377

Toutes communications concernant le journal ou l'imprimerie, le paiement des abonnements ou pour impressions, doivent être adressées à :

LE MANITOBA.

SAINT-BONIFACE, MANITOBA.

ABONNEMENT

Canada et États-Unis... \$1.00 par an

Europe (compte le port)... 2.00

TARIF DES ANNONCES

Ligne insertion, par ligne... 13 cents

Chaque insertion subséquente... 8 "

N. B. - Les annonces de mariages, naissances et sépultures, seront insérées au taux de 25 cents chacune.

AVIS

Les annonces pour la France et l'étranger (sauf le Canada) sont reçues exclusivement à la **PUBLICATION FRANÇAISE ET INTERNATIONALE**, 41, rue du Cardinal-Lemoine, à Paris, qui a seule la responsabilité de ce service.

PIONNIER DE SOMERSET

Magasin Departemental

Vous avez sans doute constaté que depuis le 1er février dernier nous avons abandonné le système de vendre à crédit, c'est-à-dire que nous ne vendons plus qu'au comptant.

Ce système nous a tellement donné satisfaction que nous sommes bien décidés de le continuer, aussi nous devons vous remercier de l'encouragement que vous nous avez donné.

Avec votre permission j'aimerais à vous entretenir quelques instants sur la différence qu'il y a entre le crédit et le comptant.

Voici ce qu'il cause si vous apportez votre argent ou vos produits dans les magasins on l'on fait du crédit. Pour chaque dollar que vous leur donnez vous contribuez à payer les pertes qui sont attachées à ces sortes de commerce au taux énorme de 33 1/2 pour cent.

A première vue ceci peut vous paraître exagéré et hors de raison. Nous avons vendu à crédit pendant 17 années jusqu'au 1er février dernier et laissez moi vous dire sans crainte d'être contredit que nous en connaissons quelque chose. Il arrive assez souvent que des marchands qui font ces longs crédits paient quelques centimes de plus pour les produits, ils peuvent très bien le faire en augmentant le prix de leurs marchandises en proportion et même plus.

Après avoir examiné et calculé avec soin les deux systèmes nous concluons que si vous venez au Magasin Departemental de Somerset et que vous achetez pour un dollar soit en argent ou avec des produits, comparez les marchandises que vous aurez pour le même montant dans les magasins qui font du crédit et vous obtiendrez ce résultat.

COMPTANT OU PRODUITS		COMPTANT PRODUITS OU CREDIT	
4 Livres de sucre	22 cts.	4 Livres de sucre	25 cts.
6 livres Farine Blé d'Inde	16 "	6 Lbs. Farine, Blé d'Inde	25 "
1 Bocal de petit Pois	10 "	1 Bocal de petit Pois	12 1/2 "
1 Bocal de Prunes	12 "	1 Bocal de Prunes	20 "
1 Paquet de Force	15 "	1 Paquet de Force	20 "
4 Livres, Pruneau Italien	25 "	4 Livres, Pruneau Italien	31 "
	\$1.00		\$1.33 1/2

Ce qui fait 33 1/2 pour cent de plus qu'il est nécessaire de payer.

Remarquez que ceci est seulement que pour un dollar et sur les épicerie qui sont toujours vendus avec de bien petits profits.

Alors quelle différence y a-t-il sur les Chaussures, Ferronneries et Quincailleries, Marchandises-Sèches, Meubles, Vaisselles, Hanches Faites, etc., etc.? Nous parlerons de ces dernières lignes de Marchandises un peu plus tard.

VOTRE DEVOUE SERVITEUR,

J. A. DECOSSE.

Cet espace est réservé pour

LE MAGASIN DE LIQUEURS DE ST-BONIFACE

F. X. LAVOIE & CIE

11 & 23, RUE DUMOULIN.

Librairies Keroack

M. Keroack.

M. D. Keroack.

RUE DUMOULIN,

Saint-Boniface.

COIN DES RUES MAIN ET WATER.

Winnipeg

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres de classe, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de bureaux, cadres, images, articles de piété et de fantaisie, tapisseries, encres, fleurs artificielles, bronzes d'église, etc., etc., à très bas prix, à cause de l'importation directe.

Nous vendons en gros au clergé et aux marchands chapeliers, livres de prières et acapulaires.

Bonne spéciale aux commissionnaires et insulaires.

Les livres par la poste seront promptement expédiés.

F. MURRAY

BARBIER-COIFFEUR

BLOC DE L'HOTEL QUEBEC

Avenue Taché St. Boniface

Tables de Pool

ET RESTAURANT

OUVERT A TOUTES HEURES.

DR. G. A. DUBUC

BUREAU: BLOC DU COLLEGE

au-dessus de La Banque Northern

COIN AVENUE PROVENCER ET ATELIER

ST. BONIFACE

HEURES DE CONSULTATIONS

8 à 9 a.m.

1 à 4 p.m.

7 à 8 p.m.

TELEPHONE 1647

Visitez tous les jours à l'Hôpital de St. Boniface.

JOS. LECOMTE,

Notaire Public.

TERRES A VENDRE

Dans Toutes les Paroisses

Françaises du Manitoba

Argent à Prêt.

197 RUE LOMBARD - Winnipeg

Telephone 884 B. de P. 319

A. J. H. Dubuc

AVOCAT ET NOTAIRE

216 Avenue du Portage (Côté Sud)

Ame porte de la Rue Main

BLOC DU TRUST & LOAN

ARGENT A PRETER - Placement de fonds privés

Telephone 334

Dr. Z. Peatman

Ex Medecin et Chirurgien

resident de l'Hôpital

St. Boniface.

304 Main Street Winnipeg

Vis-à-vis la gare du

Canadian Northern Railway

HEURES DE BUREAU: 8 à 9 a.m. 2 à 4 p.m.

7 à 9 p.m.

Visitez tous les jours à l'Hôpital de Saint-Boniface.

Telephone 2247.

JOSEPH BERNIER, NOEL BERNIER

Bernier & Bernier,

AVOCATS.

(Argent à prêter sur hypothèque)

Chambres 512-514, Bloc McIntyre

Rue Principale, Winnipeg.

Tel. No. 2079

Dr J. H. O. LAMBERT

HEURES DE BUREAU

WINNIPEG ST. BONIFACE

6664 Main St. 8 à 9 a.m.

4 à 6 hrs p.m. 12 à 2 p.m.

Dr Slater 64 à 84 p.m.

Phone 3908. 42 RUE DUMOULIN, Phone 1245

Visitez tous les jours à l'Hôpital St-Boniface

Nos affaires dans les

montres ont tellement

augmenté que nous

sommes obligés d'aug-

menter notre personnel

pour satisfaire le pu-

blic.

THOS. J. PORTE Ltd.

BIJOUTIERS

134 Rue Principale, Winnipeg - Mar

On parle Français.

Nouvelle Importante

Ayant découvert le besoin d'un

SALON D'OPTIQUE

tout à fait moderne dans St. Boniface et

étant moi-même un

Gradué de l'Institut d'Optique

du Canada, Montréal

je désire informer le public que j'ai ouvert

un département d'Optique tout à fait mo-

derne dans la pharmacie. Les yeux sont

examinés d'après les méthodes les plus

modernes

GRATIS

Nous vous mettrons des lunettes seule-

ment quand ce sera

Absolument nécessaire

Si vous avez les yeux faibles, malades

ou fatigués, venez me voir.

R. A. MURUER

Chimiste Opticien

84 AVENUE PROVENCER, - ST. BONIFACE

Service de Nuit

TELEPHONE 3004

Alleluia!

Voici les beaux jours, le gai soleil; le doux printemps. On dirait que Pâques est le signal d'un plus grand réveil dans la nature, et que la chaleur des longs cierges pascals fait fondre les neiges avec la rapidité d'un enchantement. Les vieux, en secouant la tête, sont demandés: — Est-ce bien le printemps? Et les jeunes ont répondu, dans le rapide élan du printemps: — Est-ce bien le printemps?

Oui, c'est le printemps, car les grives, ces hérauts des beaux jours ont fait leur apparition. D'où venez-vous, gentilles messagères? Sous quel ciel avez-vous passé ces longs mois de l'hiver? Et, quelle oreille avez-vous charmée de vos chants joyeux?

Quel dommage que les petits oiseaux ne sachent que gazouiller, et qu'on ne puisse comprendre cet harmonieux langage!

Autrement, que de récits charmants ils nous feraient de leurs nombreuses pérégrinations... quelques idylles ils pourraient nous raconter et, quels drames émouvants, peut-être, nous mettraient des larmes dans les yeux...

Que se passe-t-il donc dans ce monde ailé? est-il comme le nôtre, charitable ou médisant, bon ou méchant, constant ou infidèle? Mais, du moins, dans ces habitations aériennes, embaumées et bercées par la brise qui passe, on se console de tout par des chansons...

— La vie est si dure! disent quelques-uns.

N'exagérons-nous pas parfois nos misères et nos ennuis?

Ah! pourquoi s'appesantir sur les ennuis quotidiens et laisser se faner, sans les cueillir, les humbles fleurs qui surgissent à travers les épineux?

Ces fleurs sont quelques paroles d'amitié, un rayon de soleil plus beau, un parfum qu'apporte la brise... moins encore, un sourire, un regard... il faut recueillir tout, comme l'herbe asséchée, boit avidement la rosée matinale et sourit au jour qui se lève tandis que, près d'elle, le dur rocher reste morne et sombre.

Le bonheur arrive ainsi, miette à miette, en parcelles, qu'il faut se hâter de saisir. On doit essayer d'en trouver un peu partout. La jouissance, pour être plus intime, n'en est que mieux sentie.

Ah! pour ce pauvre bonheur que ne fait-on pas? "Le bonheur", a dit Théophile Gauthier, "est un pays dont on ne connaît pas la géographie". C'est pourquoi, je suppose, tant de gens font fausse route.

Il ne faut donc pas trop courir après lui. Ne le cherchons pas si loin quand il est tout près peut-être.

Et ne le désirons pas trop parfait, ni trop grand; nous gâterions ce que nous en avons, en y mêlant un regret.

FRANÇOISE

La Presse Catholique

L'EXEMPLE QUI PART DE HAUT

"Si le cardinal Sarto agissait par la parole dans les Congrès, par l'action électorale, par les œuvres ouvrières sur les masses populaires, il était bien convaincu que le moyen d'action le plus puissant, au temps présent, est la presse, la bonne presse, et il mit tout en œuvre pour avoir un journal régional qui pût combattre énergiquement la presse maçonnique de tout le patriarcat.

"Malgré les difficultés sans nombre que rencontra le cardinal Sarto pour faire vivre la *Défense* de Venise, cette feuille devint une des plus populaires de toute la péninsule. "Mais, je le répète, ce ne fut pas sans peine; maintes fois le journal faillit, malgré les grands sacrifices du patriarche disparaître faute de ressources; toujours Sarto trouva l'argent indispensable pour éviter la faillite; il empruntait souvent et il déclara même: "Si je devais donner ma croix pectorale, engager mes ornements et mes meubles pour garantir l'existence de ce vaillant journal, "je le ferais et de grand cœur."

"Enfin, cette lutte énergique triompha de tout, même de l'apathie des catholiques, et le journal la *Défense* est maintenant, je le répète, un des journaux catholiques les meilleurs et les plus solides de l'Italie. "Encore une bonne œuvre à mettre à l'actif du glorieux Pie X; et cette œuvre, il l'a poursuivie avec une opiniâtreté, un entêtement qui sont une des caractéristiques de l'esprit du nouveau pontife. "Le cardinal Sarto était, dans ces sentiments pour la presse, en communion d'idées avec Léon XIII, avec Mgr Lavergne, avec Pie IX, qui avait déjà compris l'importance des journaux chrétiens. Il résulta en deux lignes tout le programme de la presse catholique.

"Concilier avec les doctrines romaines les plus pures, avec l'obéissance la plus entière à toutes les définitions, les décisions, instructions et directions pontificales, tout ce qu'il y a de légitime dans les tendances et les aspirations du temps où nous vivons."

— PIE X INTIME, par Le vicomte de Colleville —

Un enfant de Choeur qui va loin

Ceci se passait en 1888, année jubilaire de Léon XIII, époque de grande foule à la basilique Saint-Pierre. Chaque matin, les prêtres des quatre coins du monde, et qui voulaient célébrer le saint office dans la célèbre basilique devaient attendre leur tour pendant de longues heures. C'était à un de "ces moments de presse" nous dirions presque de bousculade.

Un prince de l'Eglise, ayant achevé sa messe, venait de quitter une chapelle latérale, et presque aussitôt, de la sacristie voisine, un nouvel officiant se précipitait vers l'autel devenu libre.

C'était un brave curé à l'air gauche et timide.

Arrivé à l'autel, il se retourne, et, cherche l'enfant de chœur qu'il croyait derrière ses talons.

Le serviteur a disparu et l'officiant, très embarrassé, regarde autour de lui. Alors un prêtre, qui paraît pensivement dans le coin le plus reculé de la chapelle, s'avance vers l'officiant.

— Monsieur l'abbé, offre-t-il doucement, voulez-vous me permettre de servir votre messe?

L'interpellé est sur le point d'accepter, mais à ce moment, il aperçoit sur la soutane de son confrère supposé le liséré mauve, signe de la grandeur épiscopale, et le brave curé se trouble, refuse avec des mots embarrassés.

L'évêque insiste, et finit par décider l'humble desservant qui monte à l'autel. L'évêque s'agenouille au pied de l'officiant et accomplit avec recueillement et ponctualité toutes les cérémonies de rite. Après quoi, il retourne à sa place continuer sa prière interrompue. Cet enfant de chœur improvisé était l'évêque de Mantoue, Mgr Sarto, aujourd'hui Pie X.

Ces \$125.000

Il est définitivement annoncé que le gouvernement fédéral refuse de contribuer \$125 000 à l'érection d'un pont entre Winnipeg et Saint-Boniface.

On sait que le gouvernement Roblin a accordé un octroi de ce montant.

Le refus du gouvernement d'Ottawa est regrettable. Winnipeg domine de forts revenus au Trésor fédéral et n'en retire pratiquement rien.

Le Savon "Lifebuoy" — Désinfectant — est recommandé par les médecins comme une sauvegarde contre les maladies contagieuses

Le Pavage

BITULITIQUE

Supportera l'épreuve du temps

Le Bitulitique est un pavage manufacturé dans le pays. La matière qui entre dans sa construction est achetée dans votre ville et l'argent circule parmi vos citoyens.

Bitulithic and Contracting Limited

BUREAU

SUCCURSALES

Winnipeg, Man.

Norwood, St. Boniface, Man.,

EDMONTON, ALTA., REGINA, SASK.

Rappelez-Vous

Toujours du papier à enduit de

EDDY

Garde la chaleur et arrête le froid.

Renvoyez pour échantillons et prix

TEES & PERSSE Ltd.

Agents Winnipeg.

CARSLEY & CO.

Grand déploiement de Marchandises de Paques

Nous faisons cette semaine un grand étalage de marchandises dernier modèle et dernier goût importées de Paris, Londres et New-York. Les plus récentes couleurs, les coupes les plus nouvelles, aux prix les plus modérés, c'est digne d'être examiné.

Chapeaux en leghorn, pour enfants; chapeaux en paille; genres nouveaux et très jolis.

Bonnets en mousselines de soie, pour jeunes enfants; un assortiment varié dans les formes et les couleurs.

DEPARTEMENT DES MATINEES.

Nous avons un étalage complet de matinées en soie et en toile. Ce sera pour nous un plaisir de vous les montrer.

CARSLEY & CO.

Succursale

499 Rue Notre-Dame

850 Rue Main, nord.

344 Rue Main

Jos. Dallaire J. A. Charette Jean Daoust

Dallaire, Charette & Daoust

Ferblantiers, Plombiers, Poseurs d'Appareils à Gaz et de Chauffage à Eau Chaude et à Vapeur.

COUVREURS EN ARDOISES, METAUX ET GRAVIER

Appareils à Vapeur pour Buanderies et Cuisines

Négociants en Metaux pour Gaz, Eau et Vapeur, Tuyaux en Fer, Plomb, Pompes, Etc.

TRAVAUX DE CHAUFFAGE ET FLOMBERIE POUR EDIFICES PUBLICS, EGLISES ET COUVREMENTS UNE SPECIALITE

B. de P. 145

Tel. 3309

ST. BONIFACE, MAN.

BRYAN

viendrait à Winnipeg

Les Knights de Pythias, de Winnipeg ont invité monsieur J.W. Bryan, le célèbre politique américain, à leur adresser prochainement l'apologie.

Nous espérons que si l'invitation est acceptée, on fera des efforts pour donner à tout le monde l'occasion d'entendre le grand orateur.

ECURIE DE LOUAGE

De M. Denis D'Aoust

161 et 163 Rue Garry

M. Dujardins informe ses amis et le public qu'il a acheté d'Ottawa une magnifique voiture pour mariages et autres cérémonies spéciales. Vu le prix énorme de cette voiture elle coûtera un peu plus cher que les autres pour la faire sortir.

J. DUJARDINS, Prop.

Téléphone 141.

WAGNER GUIDE AT ROCKY MOUNTAINS

Le Manitoba.

MARCHE, 10 AVRIL 1907

La moralité du Parlement

La délation assez dramatique de monsieur Emmerson, ministre des chemins de fer dans le cabinet Laurier, fait l'objet de commentaires nombreux.

Monsieur Emmerson est accusé d'inconduite privée; il donne le plus catégorique démenti à ce qu'il appelle de "noires calomnies". Des actions pour libelle sont intentées par ses soins contre les deux journaux qui l'ont d'abord assailli: le *Gleaner*, de Fredericton, N. B., et le *World*, de Toronto.

Mais afin de bien dégager sa responsabilité personnelle des responsabilités du gouvernement monsieur Emmerson a remis sa démission entre les mains de sir Wilfrid Laurier.

Il convient donc de ne rien dire jusqu'à ce que les parties au procès aient été entendues et jugées.

Mais d'une manière générale, on peut exprimer le désir que le Parlement ne conduise de telle sorte qu'il écarte de lui tout soupçon d'immoralité, sous n'importe quelle face.

C'est le Parlement qui nous donne nos lois; ce devrait donc être un corps public absolument digne de respect et de confiance. On dit que les corridors des édifices parlementaires sont remplis de rumeurs peu flatteuses pour un certain nombre de députés.

M. Bourassa, le député de Labelle, a demandé une enquête qu'on lui a refusé sous prétexte qu'il n'avait formulé aucune accusation précise.

La délation des caractères privés est, règle générale, une tactique peu recommandable: ceux qui veulent arriver à la tête des affaires doivent compter sur leur propre force avant de compter sur les faiblesses de leurs adversaires.

Il n'en est pas moins vrai que les membres de nos gouvernements, nos sénateurs et nos députés doivent tous être des hommes d'une réputation intacte. Ceci est non seulement affaire de dignité privée mais question d'honneur national et de sécurité pour les nombreux intérêts que nous confions aux administrateurs du pays.

L'honorabilité absolue des gouvernants est, en fin de compte, la dernière sauvegarde du peuple; le caractère de l'homme public fait donc, en quelque sorte, partie du patrimoine national, et ce caractère ne doit se prostituer à nulle besogne répréhensible.

Voici ce que disait un jour Gladstone, parlant devant des législateurs.

"L'homme d'Etat doit être, dans l'accomplissement de ses devoirs privés, un pratiquant de la morale. Ses actes sont publics, les forces et les moyens dont il dispose sont publics; agissant en vertu et par l'autorité de la loi, il fait agir, d'un simple mot, des milliers de sujets. Précisément parce que cette énergie est publique, ayant, par conséquent, une portée plus considérable que les actes d'un simple individu, elle doit être purifiée par l'intégrité personnelle en même temps que par les actes publics de ceux qui sont à la tête des affaires".

La Conférence Intercoloniale

Le premier ministre est parti vendredi pour Londres, où il assistera à la prochaine conférence intercoloniale.

Sir Frederick Borden, ministre de la milice, et l'hon. M. Brodeur l'accompagneront.

A la conférence de 1907, on étudiera, entre autres, la proposition de M. Lytton, ancien secrétaire des colonies, à l'effet de convertir la Conférence coloniale en un Conseil impérial. Selon M. Lytton, ce Conseil impérial se composerait comme

suit: Le secrétaire des colonies, un représentant de l'Inde, les premiers ministres coloniaux ou leurs représentants, les autres ministres impériaux ou coloniaux qui n'assisteraient que comme conseillers. Ce Conseil impérial ne posséderait aucun pouvoir législatif ou exécutif.

Les colonies, consultées à ce sujet ont fait connaître leurs opinions. La Colonie du Cap a approuvé entièrement le projet. Le Natal s'est prononcé en faveur de l'établissement d'un "Conseil impérial" et d'une Commission permanente. L'Australie a concouru dans le projet. Terre-Neuve s'est montré incertain. Le Canada s'est objecté au titre de "Conseil impérial" et a suggéré comme compromis "Conférence impériale". Mais il a accueilli avec froideur le projet d'une Commission permanente.

Les autres sujets qui seront traités à la Conférence du mois d'avril, ont trait aux relations commerciales, la défense, l'émigration dans les colonies, la protection des intérêts anglais dans le Pacifique en vue de la construction du canal de Panama, le système métrique, etc.

Les colonies australiennes ont déjà fait diverses suggestions concernant la plupart de ces questions. La Colonie du Cap s'intéresse tout particulièrement à la question concernant la naturalisation.

Le Canada n'a encore fait aucune recommandation

Question de Prohibe Littéraire

"L'Événement", de Québec, a accusé l'hon. M. Turgeon, ministre des terres dans le gouvernement de Québec, d'avoir plagié son discours de Honfleur, en 1898, dans une lettre écrite par Jules Verne à M. Etienne Richet, deux ans auparavant.

Le Ministre oppose à cette accusation un démenti formel. Il demande de référer cette affaire à un tribunal d'honneur, et il suggère le nom de l'hon. M. Chapais comme juge.

Nous avons lu, dans "L'Événement" du 30 mars, le texte du discours de monsieur Turgeon, mis en regard du texte de Jules Verne. C'est à peu près du mot à mot, sauf quelques additions ou modifications incidentes.

Il s'agit probablement pour le tribunal d'honneur d'établir la véritable priorité de ces textes. Il peut y avoir aussi plusieurs autres aspects de la question à étudier. La décision de l'arbitre sera, nous en sommes sûrs, un document intéressant.

La démarche correcte de l'hon. M. Turgeon rendrait mal-à-propos toute discussion de presse au sujet de cet incident.

Le talent, le travail et l'intégrité de caractère ont parfois de singulières et splendides récompenses; monsieur Chapais doit à ses fortes œuvres et à son indéfectible honnêteté d'avoir été choisi comme juge de ce procès littéraire. Et, chose étrange, c'est le personnage mis en cause, c'est M. Turgeon lui-même, un adversaire politique de M. Chapais, qui lui rend cet hommage.

Le prestige acquis par le mérite personnel et l'honorabilité est le plus beau et le plus stable des prestiges.

Le Docteur Drummond

Le docteur William Henry Drummond, l'auteur bien connu de *L'Habitant*, est mort samedi à Cobalt, Ontario.

C'était un littérateur estimé; il avait une manière à lui de dire les choses.

Le livre qui nous concerne plus particulièrement, *The Habitant*, est une étude des mœurs rurales canadiennes-françaises.

En lisant les vers de monsieur Drummond, écrivait Louis Fréchette, le Canadien-Français sent que c'est là l'expression d'une âme amie.

Dans notre modeste opinion, les couleurs sont un peu chargées

à certaines endroits, mais nous sommes immédiatement en faveur de l'auteur, dans le genre pêle-mêle qu'il avait adopté, à écrit un gros roman: il a été amusant et piquant sans vulgarité.

Nous publions une des pièces de ce livre étrange, que nous avons feuilleté, avec beaucoup d'intérêt, dimanche, en apprenant la mort de l'écrivain.

Le morceau est intitulé: "The Nice Little Canadian"; il indique fidèlement le genre cultivé par le docteur Drummond:

DE NICE LITTLE CANADIENNE

You can pass on de wot? I wuvver you lak, Tak de stambook for go Anglieterra, Tak caron de State, an' den you come back.

An' go all de place. I don't care—Ma wif's dat's a fact. I know you will say, W'en you come on dis contre again, Der's no get can touch, w'at we see ev'ry day.

De nice little Canadienne, Que'n matter how poor dat girl: she may be, Her dress is so neat an' so clean, Mos' ev'rywan 'lik it was mak' on Paree An' she wear it, wall! jes lak de Queen. Den come for tin' out about in k' it here! For she ain't got moche money for spen', But all the sam' tam, she was never get lief, Dat nice little Canadienne.

W'en "un vrai Canayen" is mak' it mariée, You tink he go leov on bog flat An' bodder he so Tall de tans, night an day,

Wit' housemaid, an' cook, an' all dat? Not moche, m' dear frim', he lak' de mal-son

Co's only nine dollar or ten, W'ere he leov lak' bloot i' rooster, an' save de l'argent,

Wit' hos nice little Canadienne.

I marry ma femme w'en I'm jus' twenty year,

An' now we got fine familie, Dat skip roun' de place lak little small deer,

No smarter crowd I never see—An' I tink as I watch dem all chasin' about Fourboy an' six girl, she mak' ten, Dat's help mabbe kip it, de stock for run out,

Of de nice little Canadienne,

O she's quick an' she's smart, an' got plain-tee heart,

If you know corree' why go about, An' if you don't know, she soon to e you so Den lak' de fl' chance an' get out;

But if she love you, I spik it for true, She will mak' it more beautifol den, An' sun on de say can't shine lak de eye Of dat nice little Canadienne.

S. E. le Cardinal Rampolla

Une nomination, regardée comme ayant une grande importance, vient d'être faite par le pape Pie X: c'est celle de Son Eminence le Cardinal Rampolla, au poste de président de l'Académie de la religion catholique.

Le cardinal, dont les sympathies pour la France sont connues fut le secrétaire du Pape Léon XIII. Depuis le décès de ce pontife, le cardinal vivait en dehors des affaires publiques. La nouvelle charge de son Eminence le Cardinal Rampolla, va rendre ce prélat à l'existence active; il sera appelé à donner des conférences historiques, juridiques et sur certains sujets de controverse.

A Chicago

La campagne municipale la plus intense que Chicago ait vue depuis nombre d'années, s'est terminée le 2 avril, par l'élection de Frederick A. Busse, le candidat républicain, contre le maire Edward F. Dunne, son concurrent démocrate. La pluralité de M. Busse est environ 18,000 votes.

M. Hearst, l'ex-candidat à la mairie de New-York, était venu prêter main-forte à M. Dunne; il participe donc à la défaite du candidat démocrate. Le roi des propriétaires de journaux a la vie amère depuis un an!

M. Bourassa et les Libéraux

Une fraction importante du parti libéral cherche à expulser M. Bourassa des rangs ministériels. Voici à ce sujet un trait du "Canada":

"Nous ne savons si M. Bourassa se prétend encore libéral; mais à mesure que la session s'avance, un trait autrefois accidentel de sa carrière parlementaire devient de plus en plus fréquent et semble devenir permanent:

C'est la manière dont il vote. Son vote a presque toujours été à cette session, du côté où l'on trouvait le gros du parti conservateur.

Dans les deux dernières motions qu'il a présentées, il a pu réunir le vote de M. Armand

Lavergne et ceux de presque tous les conservateurs, y compris M. R. L. Borden.

Après tout, M. Bourassa est bien libre de choisir ses amis où il veut: seulement qu'il se rappelle le proverbe: "Dis-moi qui tu hantes."

L'Opinion du "Globe"

Deux jours avant qu'elle soit offerte, le "Globe" faisait pressentir la démission de l'hon. M. Emmerson. Il soumettait le ministre des chemins de fer et canaux de répondre aux accusations d'immoralité portées contre lui. Et il ajoutait:

"Il est au crédit des libéraux qu'ils exigent que leurs chefs soient des hommes d'un caractère personnel à l'abri de tout soupçon. Ils ne garderont pas avec eux des hommes accusés de mener une vie immorale. C'est pourquoi comprenant la gravité de la situation, et les exigences de l'opinion publique, M. Emmerson doit sans délai et sans échappatoire répondre à ses accusateurs.

Hill Demissionne

Saint-Paul—James J. Hill a démissionné comme président du Great Northern et sera président du bureau de la compagnie.

La déclaration suivante a été remise à la Presse Associée au bureau de M. Hill:

"A une assemblée du bureau des directeurs tenue ici cet après-midi, 2 avril, l'organisation de la compagnie a été augmentée par l'élection d'un président du bureau des directeurs. J. J. Hill a été élu président; L. W. Hill, président de la Compagnie, et Frank H. McGuigan premier vice-président. M. McGuigan sera chargé directement du département des opérations, les autres officiers restant les mêmes qu'à présent. Les affaires de la compagnie ont doublé durant les dernières cinq ou six années, ce qui rend nécessaire l'augmentation du personnel des opérations."

La démission de M. J. J. Hill n'entraînera pas la cancellation des plans du Great Northern sur l'Ouest canadien.

Gare-Union à Winnipeg

On vient de publier le texte de l'arrangement conclu entre le gouvernement, le Canadian Northern et le Grand Tronc Pacifique pour la construction d'une gare commune aux deux chemins de fer à Winnipeg.

La gare et les voies ferrées, qui y aboutiront, seront construites par le Canadian Northern. Les travaux devront commencer dans le délai de deux mois après la ratification du contrat par le parlement fédéral. Les deux compagnies auront accès à la gare sur un pied d'égalité. Le gouvernement et le G. T. P. paieront un loyer annuel de 4 cts de l'évaluation de la propriété, et de 4 1/2 pour cent sur le coût des travaux de construction. L'administration sera confiée à un bureau composé de deux membres nommés par le Canadian Northern et par le G. T. P. qui nommeront un gérant de la gare.

L'arrangement a été conclu pour une période de 99 ans et entrera en vigueur en janvier 1908.

Le Congrès de la Paix

M. W. F. Stead, l'apôtre de la paix universelle, publie dans une "Review" une lettre où il parle avec enthousiasme du congrès de la paix qui se réunira à New-York, le 14 courant, sous la présidence de M. Andrew Carnegie. Le président Roosevelt, le secrétaire d'Etat Root et plusieurs autres personnalités éminentes s'y feront entendre. M. Stead voudrait que la conférence fit un appel aux hommes d'élite de tous les pays pour les engager à travailler pour la fraternité des peuples.

L'association nommera douze représentants, dont trois femmes, qui formeront le noyau du pèlerinage international de la paix. Celui-ci traversera les capitales de l'Europe et rendra visite aux souverains et aux hommes d'Etat travaillant en faveur de la Haye.

Parmi les promoteurs du projet en question, mentionnons: Andrew Carnegie, Cleveland, l'ancien président des Etats-Unis; Eliot, président de l'université de

Harvard; Butler, de celle de Columbia; l'archevêque irlandais, Pierpont Morgan, etc.

A Londres, se joindront à eux des représentants anglais: lord Carson, lord Weardale, lord Ardury, lord Lytton; lord Hugh Cecil, sir Hiram Maxim, Keir Hardie, sir William Crookes, Alfred Wallace, Bernard Shaw, H. G. Wells, la comtesse d'Aberdeen, etc., etc. De Londres, tous s'en iront à Paris. Le président de la république les recevra, le gouvernement français voulant imiter le bon exemple donné par sir Henry Campbell-Bannerman et par le président Roosevelt. A Paris, s'entraîneront eux MM. Charles Richer, Anatole France, Camille Flammarion, Anatole Leroy-Beaulieu, Jean Finot, G. Monod, Jaurès, etc.

Necrologie

Madame Dubuc, épouse de M. le docteur Dubuc, de Saint-Boniface, vient de perdre l'une de ses sœurs, madame C. A. Deschênes, de Montréal, morte le 29 mars.

Nous présentons à Madame Dubuc nos respectueuses condoléances.

"Madeleine," le correspondant féminin de la "Patrie", a consacré à la défunte des lignes très sympathiques, dont nous détachons le passage suivant:

"Parfaitement chrétienne, madame Deschênes a fait héroïquement le sacrifice de sa vie, tandis qu'autour d'elle montait implorante vers le ciel, la prière de ceux qui l'aimaient et ne voulaient pas se résigner à la séparation. Elle est morte le Vendredi-Saint, entourée de sa famille, soutenue par les consolations de la religion.

"La regrettable disparue avait épousé il y a deux ans, M. Deschênes, pharmacien bien connu de la rue Mont-Royal, et ses jours étaient si heureux et si doux qu'il lui arrivait d'oublier qu'un mal horrible la rongerait, et que la mort l'avait marquée comme victime. Elle savait parfaitement la cruauté inflexible de la tuberculose, et cependant son bonheur lui donnait des illusions de santé et de vie.

The Canadian Bank of Commerce

Capital payé, \$10,000,000. Fond de réserve, \$5,000,000

BUREAU PRINCIPAL: TORONTO

R. E. WALKER, Gérant Général ALEX. LAIRD, Asst. Gérant Général

Succursales dans toutes les parties du Canada, des Etats-Unis et de l'Angleterre

TRANSACTIONS GENERALES DE BANQUE

BILLET DE COMMERCE DES FERMIERS ESComptes

DEPARTEMENTS D'EPARGNE

Dépôts de \$1.00 et au-dessus reçus et intérêts alloués au taux courant. Le dépositaire n'est sujet à aucun retard pour retirer ses dépôts soit en partie ou le plein montant.

Succursale, Norwood, Man., W. H. SWITZER, Gerant.

La prochaine commande d'Epicerie

ESSAYEZ UNE LIVRE DE THE

Blue Ribbon

Nous le trouverez pure et délicieux, et vous serez encouragé d'en ordonner d'autres. 25 cts la livre chez tous les Epiciers

"Madame Deschênes était la fille de M. Théophile Bélanger, qui a joué à son heure, un rôle influent dans les luttes électorales de quelques comités d'en bas de Québec."

MENUS PROPOS

Authentique. Une dame offre à une petite fille une affreuse poupée bon marché.

La petite fille—qui a quatre ans—considère un instant le visage hideusement peinturluré de la poupée et dit froidement: —Eh bien, heureusement que je n'ai peur de rien!

OFFICIAL JAMES WAGHORN'S GUIDE. Se

The Colonial College of Music

LOUIS STENDAH, Président

H. W. HOBSON, Directeur

PERSONNEL

PIANO

Madame Beau-hem'in (Paris)

Jonas Paulson

Melle N. Hoople, Elementaire

VIOLON

Aerbert W. Horton (Vienne)

MANOOLINE ET GUITARE

L. L. Stendahl, Melle N. Hoople

VOCALE

R. Franz Otto (Berlin)

ELOCUTION

Clara M. Cornyn, A. F. C. M.

THEORIE, HARMONIE, COMPOSITION, LECTURE A VUE

Commonwealth Block. Phone 5893

PLACES DES SHOPS ET MOULINS

300 LOTS SEULEMENT A VENDRE

1 Mille des Moulins a Farine et Elevateurs

3 1/2 Milles de l'Hotel-de-Ville de Winnipeg

Entre les Shops du Grand Tronc et des villes de St. Boniface, Norwood et St. Vital.

Prix: \$60, \$75 et \$100

\$10.00 COMPTANT. BALANCE, \$3.00 PAR MOIS

Ou Termes plus faciles encore

Plus de 100 Lots sont retenus déjà.

La subdivision la mieux placee et la meilleure marche actuellement en vente.

3 milles plus pres de St. Boniface que les autres lots du Grand Tronc.

ADRESSEZ-VOUS

PROSPER GEVAERT

Phone 5303

40 Avenue Provencher

ST. BONIFACE.

CHEZ NOUS ET AUTOUR DE NOUS

— Les valeurs se mettent à monter considérablement du côté de Saint-James.

— On annonce une très forte immigration de l'Ontario vers l'Ouest canadien, cet été.

— L'Armée du Salut a expédié de Londres au Canada, vendredi dernier, 1400 immigrants.

— Il y avait, dimanche, jolie vaillée de cartes chez Monsieur et Madame J. R. Côté, rue Du-moulin.

— Mlle Josephine Martin, de St-Paul, Minn., est en promenade chez sa mère Mme D. Martin, rue Notre-Dame.

— Les assises d'été à Winnipeg sont fixées au 2 juillet; elles seront présidées par Son Honneur le juge Richards.

— M. Joseph Holland, en promenade depuis que qu'on temps en cette ville, est parti vendredi dernier, pour Warroad, Minn.

— A vendre—deux chevaux de foas, 1000 lbs, garantis en tous oris. Pour plus amples informations, s'adresser à L. Vi-goureux, Ste Anne des Chènes.

— On demande immédiatement de bonnes couturières, aussi une apprentie. S'adresser à La-france Tailoring Co., No 42, Avenue Provencher, St-Boniface.

— M. L. Delorme, étudiant en droit, a donné, dimanche, dans les salles du Cercle paroissial du Sacré-Cœur, à Winnipeg, une intéressante conférence sur l'histoire du Canada.

— Les dames de la paroisse du Sacré-Cœur, de Winnipeg, ont donné, jeudi dernier, un grand banquet pour leurs œuvres de bienfaisance. Il y avait foule nombreuse et gaie.

— Un chanteur anglais renommé, M. P. Watkin a visité Winnipeg la semaine dernière. Watkin possède une voix de basse remarquable; l'église Saint-Augustin était remplie d'auditeurs.

— Happyland sera réouvert au public sur la fin de mai. On y a fait des améliorations et améliorations nombreuses. Si on y mettait aussi quelques arbres, pour les journées de grande chaleur...

— Le jeune Haysbaw, de Winnipeg, accusé de détournement de fonds par certaines compagnies d'assurances, a été libéré mercredi dernier, par le magistrat Mc-Micken. M. Jos. Bernier, avocat, occupait pour la défense.

— M. l'inspecteur Goulet, M.M. Marion et Donnelly, commissaires d'école, ont assisté la semaine dernière à une grande convention pédagogique à Brandon. M. Goulet a été élu 2me vice-président de la Manitoba Educational Association.

— Les bûcherons sont revenus des bois et on les rencontre en grand nombre dans les rues. Les constructions des chemins de fer et des autres grands travaux, publics vont employer cet été environ 60,000 hommes dans l'Ouest canadien.

— M. Pamphile Laurendeau, fils de M. L. uis Laurendeau, de cette ville, épousait hier matin, à St. Eustache, mademoiselle Lamontagne, fille de M. Ernest Lamontagne. Nous présentons nos félicitations et nos souhaits de bonheur aux nouveaux époux.

— Avec le printemps on se remet à parler de l'exposition. L'an dernier l'exposition n'a pu payer ses dépenses. Si on veut continuer à faire avantageusement cette exposition, il va falloir financer les choses de manière à supprimer les déficits.

— Les *Norwood Notes* de vendredi, parlant de questions municipales, rendent hommage à la compétence et à l'intégrité de Son Honneur le maire Bertrand. Nous remercions ces paroles avec plaisir parce que nous saisissons avec empressement toute occasion qui se présente d'établir de la cordialité de rapports entre toutes les sections de la ville.

— Les finances municipales de la ville de Winnipeg paraissent dans un état plutôt délabré. Le maire Ashdown arrive d'un pénible voyage dans l'Est où les comptables se sont montrés particulièrement exigeants. Les ordres sont donnés dans tous les départements civiques de pratiquer une stricte économie. La taxe de l'eau vient d'être augmentée de 50 %.

— Un accident effrayant a eu lieu jeudi soir, à Winnipeg, à quelques pas au sud du viaduc du C. P. R., rue Main; trois hommes, plus ou moins avinés, ont été écrasés par un char débouchant rapidement du viaduc; l'un d'eux, appelé J. W. Wrixon a été tué. Il a été broyé sous les roues du char, pendant près de quarante minutes, et est mort deux heures après l'accident, à l'hôpital général. Depuis cette accident, les journaux réclament des mesures sévères pour la protection du

public contre les roues des tramways.

— Importante réunion des membres de l'Union St-Ovide, ce soir.

— Les clés de l'Académie Provencher sont maintenant installées dans leur nouvelle bâtisse, coins des rues Cathédrale et St-Jean-Baptiste. Cette bâtisse fait honneur à notre ville et à l'entrepreneur Monsieur J. H. Tremblay.

— Le gouvernement local va construire un téléphone public à Winnipeg. Le gouvernement, se rendant compte des difficultés d'un double système de téléphone, a voulu acquiescer la propriété à la compagnie Bell. La compagnie a refusé, sous toutes considérations. Le gouvernement n'avait plus, alors, d'autre alternative que de construire une ligne en opposition au monopole actuel.

Municipalité de Montcalm

Quatrième séance du conseil de la Municipalité de Montcalm, tenue à Lethbridge ce deuxième jour d'avril 1907.

Présents: William Fraser, préfet, Eugène Cartier, Zéphirin Dumontier, Gaspard Bérard, Mathias Fillion, Ernest Cadieux, Harry Franks, conciliateurs.

Franks-Dumontier—Que chaque conseiller reçoivent un pourcentage égal du prélevé municipal pour chemins et ponts au pro rata des taxes imposées dans chaque quartier. *Adopté.*

Cadieux-Dumontier—Que le secrétaire-Trésorier soit autorisé à écrire à Monsieur Moore, le notifiant d'ôter la clôture dans le chemin entre le N W 1/4 section 20 townships 2, rang d'Est, et les lots de Rivière 184-185-186. *Adopté.*

Dumontier-Cadieux—Que le Secrétaire-Trésorier soit autorisé à ne pas fier la Compagnie du Télégraph d'ôter le poteau au sud du pont Ledore à 1/2 mile de Lethbridge. *Adopté.*

Bérard-Fillion—Que le montant de \$18 78 soit retranché sur les taxes de T. Thibault No 554 du rôle de perception de 1906, vu que le terrain ne lui appartenait pas avant l'année 1906. *Adopté.*

Fillion-Cartier—Que le rapport verbal du conseiller Bérard concernant la vente du vieux bois du pont Bernier (pour \$ 15.25) soit approuvé. *Adopté.*

Fillion-Cadieux—Que la saine.



En parle avec connaissance. 13 STRATFORD, ONT.

Je suis heureux de voir que vous avez un agent dans votre ville. J'ai été témoin de plusieurs affaires merveilleuses opérées par le Tonic de Koenig pour les Nerfs.

Folle pendant un an. Theiford Mines Co. Méquint, Can. Sur la recommandation de M. M. W. de Winkdale, N.H., je me procurai quelques bouteilles de Tonic de Koenig pour les Nerfs, pour ma sœur qui souffrait de l'asthme. Elle souffrait de l'asthme depuis huit ans et elle était tellement malade qu'elle se reposait folle pendant un an. Les premiers doses lui procurèrent du soulagement, et aujourd'hui, elle est complètement guérie. Elle ne se reconnaît plus d'elle-même. Elle a été guérie par le Tonic de Koenig. MED. CO., CHICAGO, ILL.

En vente chez les pharmaciens, \$1.00 la bouteille, 5 pour \$5.00.

Ville de St. Boniface

Le Conseil ayant décidé de payer les rues St. Jean-Baptiste, de l'Avenue Provencher à la rue Ham-1, et Dumoulin, de l'Avenue Tache à la rue Thibault, a été donné par les présent qu'un verger du règlement des égouts, tous les propriétaires de terrain, même vacant, sur le parcours des rues ci-dessus nommées, auront à faire la connexion avec l'égout de la rue d'ici au premier d'août prochain, sinon la Ville fera faire cette connexion aux frais du propriétaire et le coût en sera chargé à la propriété intéressée.

Toute connexion doit être faite sous la supervision de la direction de l'ingénieur de la Ville et seulement après qu'un permis aura été obtenu du dit ingénieur. Daté à St. Boniface le 1er Avril 1907.

J. B. COTE, Secrétaire-Trésorier

LA TOUX ET LE RHUME

Peuvent être promptement Guéris.

BAUME RHUMAL

convient à tous les âges. Petite dose. Guérit les rhumes obstinés, la toux, le rhume et toutes les affections de la gorge et des poumons. Donne un soulagement instantané et permanent. Il est indispensable dans toute famille. Son usage pour les enfants. Prix: 25 la bouteille. L. B. BARDON, Montréal.

me de \$ 157.00, soit payée à James Flammendon du comme par le contrat du pont Bernier. *Adopté.*

Fillion-Cadieux—Que le rapport de comité des finances soit adopté. *Adopté.*

Franks-Bérard—Que ce conseil s'ajourne jusqu'après la cour de Révision du 7 mai. *Adopté.*

ATLANTIC STEAMSHIP AGENCY

Allen Line, St. John à Liverpool. 6 Avril
Parsons Line, Halifax à Liverpool. 12 Avril
Omnium Line, Portland à Liverpool. 13 Avril
Kensington Line, New-York à Liverpool. 13 Avril
Can. P. Ry. Line, St. John à Liverpool. 13 Avril
Empress of Britain. 15 Avril
Mack Chumplain. 15 Avril
Donaldson Line, St. John à Glasgow. 15 Avril
S. S. Co. 15 Avril
Cassara. 15 Avril
White Star Line, New-York à Liverpool. 15 Avril
Tosonic. 15 Avril
Baltic. 15 Avril
White Star Line, Boston à Liverpool. 15 Avril
Cyprus. 15 Avril
Gunsard Line, New-York à Liverpool. 15 Avril
Gunsard. 15 Avril
Gunsard Line, Boston à Liverpool. 15 Avril
Iceland. 15 Avril
Saxonia. 15 Avril
Froch Line, New-York à Havre. 15 Avril
La Lorraine. 15 Avril
Le Bréguet. 15 Avril
Atlantic Transport Co., New-York à Londres. 15 Avril
Minneapolis. 15 Avril
Minnepolis. 15 Avril
American Line, New-York à Southampton. 15 Avril
New York. 15 Avril
St. Louis. 15 Avril
Red Star Line, New-York à Antwerp. 15 Avril
Kronland. 15 Avril
Vandalia. 15 Avril
North German Lloyd Line, New-York à Bremen. 15 Avril
Grosser Kurfürst. 15 Avril
Kaiser Wilhelm. 15 Avril
Hamburg American, New-York à Hamburg. 15 Avril
Graf Waldersee. 15 Avril
Bleicher. 15 Avril
Bulleit pour les bateaux à vapeur vendus pour et de toutes les parties du monde service direct au Havre, Boulogne-Sur-Mer Anvers et autres points sur le continent Pour plus d'informations s'adresser à W. F. F. CUMMINGS, 107, C. P. R. Depot, Winnipeg Man. Tel. 761 762.

La COMPAGNIE COLLIN Limitee

Coin Rue Ashdown et Avenue Provencher, St. Boniface

Printemps! Printemps! Printemps!

Nous avons reçu un assortiment complet de marchandises de printemps.

Corsets, jupons, jupes, Blouses, chapeaux pour dames et demoiselles etc., etc.

Corsets en soie de printemps depuis \$2.50.

Jupes de printemps dernière mode depuis \$3.75.

Grand choix de meubles de toute sorte. Prix très modérés.

Ouvrages de goût au crochet tels que bonnets en soie gilet enfantine ou soie sur commande.

Marchandises de 1er choix. Prix modérés 10 % meilleur marché que dans n'importe quel magasin de Winnipeg.

Venez nous voir! Venez vous rendre compte! Vous ne regretterez pas votre temps.



Epicerie fines, beurre frais, œufs frais, tout ce qu'il y a de plus apprêtissant en fait de d'énicerie. Nous recommandons spécialement nos nouvelles marques de thé et café qui ont été hautement appréciées par les meilleurs amateurs.

POUR LES DAMES ET DEMOISELLES

Magnifiques dessins en blouses, corsages, et jupes, dernière mode, nous en avons pour toutes les mesures et nous sommes à même de satisfaire les goûts les plus raffinés.

LAISSEZ LES ORDRES A LA COMPAGNIE COLLIN LIMITEE

La Compagnie Collin Limitee

COIN RUE ATLNEAU ET AVENUE PROVENCHER, ST. BONIFACE

Sans les PILULES ROUGES je serais Morte

Pas une Femme ne peut résister à ce que je souffrais.

Mon médecin m'avait dit que je ne guérirais jamais. Maintenant je suis

gale, alerte et j'ai tout le bonheur que je puis désirer.

Madame Binette, dont on trouvera plus loin la lettre pleine de gaieté, de vie et de bonne humeur, est un des cas les plus remarquables de ce que peut la volonté d'une femme bien décidée à se guérir.

Lorsqu'elle s'est adressée aux Médecins de la Cie Chimique Franco-Américaine, son cas était un des plus graves qui leur eussent été soumis. Elle souffrait d'une maladie interne très avancée qui s'était compliquée de troubles très sérieux de la vessie. Comme elle le dit elle-même, elle était tombée si bas que la mort eût été préférable à un tel martyre.

La moindre notion d'organisme humain permet à toutes les femmes de se rendre compte de ce que pouvait endurer cette pauvre malade. Celles qui ont eu à travailler à de lourds ouvrages, dès leur jeune âge, comme il arrive à la grande majorité de nos canadiennes—quelquefois plus courageuses que ne le permettent leurs forces—connaissent les conséquences de cette imprudence.

Mais, à quel bon vouloir faire la leçon; c'est bien beau d'accabler de conseils une mère de famille, une femme d'ouvrier, de leur dire de se ménager, de ne pas épuiser leurs forces.

Mais alors qui fera le ménage, qui soignera les enfants?

La loi du travail est dure, mais c'est la loi. Nous devons prendre la vie telle qu'elle est et non pas telle qu'elle devrait être.

Voilà une femme qui était malade; elle souffrait de la vessie et d'autres maux, elle s'est adressée aux Médecins de la Cie Chimique Franco-Américaine, ceux-ci l'ont examinée, lui ont ordonné les Pilules-Rouges et ils l'ont guérie.

Pas besoin de midi à quatorze heures, ni d'aligner des livres de médecine, des dictionnaires et des énumérations de maladies pour faire comprendre ce que cela veut dire.

Voici un cas bien clair: Madame Binette, de Hawkesbury, Ontario, souffrait depuis douze ans d'un retranchement d'urine que les médecins ne pouvaient pas guérir. Elle était vouée à la mort.

Elle a pris les Pilules Rouges et elle a été guérie. Maintenant, nous disons aux femmes qui souffrent de la même maladie, et que les autres remèdes ne peuvent guérir: Lisez et prenez:

Hawkesbury, 10 mai, 1906. Cie Chimique Franco-Américaine, Montréal.

Messieurs, J'ai peut-être un peu tardé à vous écrire et vous avez sans doute pensé que je vous oubliais en cessant de vous tenir au courant de ma guérison. Mais non, je ne peux pas vous oublier parce que je vous dois tout. Où serais-je sans vous? Je serais morte sans aucun doute, car pas une femme ne pourrait résister aux souffrances que j'éprouvais quand je me suis décidée à vous écrire.

Depuis douze ans je souffrais d'un mal interne, d'une maladie de la vessie et d'un retranchement d'urine incurables. Mon médecin m'avait dit que je n'en guérirais jamais et je le croyais bien. J'ai passé par des heures terribles, j'avais des échauffements intolérables, à me faire crier et tout mon corps tremblait. La mort eût été préférable à un tel martyre.

Lorsque je me suis adressée à vous, c'était ma dernière espérance et je m'y suis accrochée avec ardeur. Aussitôt que j'ai reçu de vous les Pilules-Rouges, j'ai commencé à me sentir mieux.

Ces charlatans qui se font appeler docteurs, passant par les campagnes, allant de maison en maison, se disant envoyés par la Cie Chimique Franco-Américaine, sont des imposteurs toujours, car jamais nos Médecins ne sortent de leurs bureaux pour soigner les femmes malades.

Si votre marchand n'a pas les Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine, envoyez-vous 50c pour une boîte ou \$2.50 pour six boîtes, ayant bien soin de faire enregistrer votre lettre contenant de l'argent, et vous recevrez, par le retour de la maille, les véritables Pilules Rouges.

Adressez toutes vos lettres: CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274, rue Saint-Denis, Montréal.



Mme I. BINETTE, Hawkesbury, Ont.

les Rouges et l'indication du traitement à suivre, je l'ai suivi avec une constance parfaite. Je crois bien que la volonté y a été pour beaucoup. J'avais confiance en vous et je voulais me guérir.

Je comprends bien que mon cas était très avancé, mais vous avez mis une patience admirable à suivre tous les progrès du traitement.

Cela m'a pris 20 boîtes de Pilules Rouges pour me remettre complètement sur pied, mais le succès a été complet, surprenant. Mes douleurs épouvantables du passé m'apparaissent aujourd'hui comme un mauvais cauchemar effacé. Je suis gaie, vive, toutes mes fonctions s'accomplissent à merveille et j'ai tout le bonheur que je puis désirer; je ne souffre plus d'aucune maladie. Bien à vous, Mme Isidore Binette, Hawkesbury, Ont.

CONSULTATIONS GRATUITES. — Adressez-vous par lettre ou personnellement, au No. 274, rue Saint-Denis, si vous désirez avoir des conseils. Les Médecins de la Cie Chimique Franco-Américaine vous donneront, tout à fait gratuitement, les informations nécessaires pour l'emploi des Pilules Rouges et vous indiqueront, aussi un autre traitement si votre maladie le requiert.

DEFIEZ-VOUS. — Les Pilules Rouges sont toujours vendues en boîtes de 50 pilules. Chaque boîte est recouverte d'une étiquette imprimée en rouge sur du papier blanc. Les Pilules Rouges que les marchands vous vendent à l'once, au 100 ou à 25c la boîte, ne sont pas les nôtres; ce sont des imitations, car jamais nos Pilules Rouges ne sont vendues de cette manière.

Ces charlatans qui se font appeler docteurs, passant par les campagnes, allant de maison en maison, se disant envoyés par la Cie Chimique Franco-Américaine, sont des imposteurs toujours, car jamais nos Médecins ne sortent de leurs bureaux pour soigner les femmes malades.

Si votre marchand n'a pas les Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine, envoyez-vous 50c pour une boîte ou \$2.50 pour six boîtes, ayant bien soin de faire enregistrer votre lettre contenant de l'argent, et vous recevrez, par le retour de la maille, les véritables Pilules Rouges.

Adressez toutes vos lettres: CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274, rue Saint-Denis, Montréal.

Maison Fondée en 1880

La Cie Richard-Beliveau Limitee

330 Rue Main

Vins de Californie

Récus directement

ROUGES

	Bouteille	Caisse
Zinfandel Extra.....	.50	5.00
Burgundy Supérieur.....	.50	5.50
Claret Extra.....	.50	5.00
Port Doux.....	1.00	7.00

BLANCS

	Bouteille	Caisse
Reising A.....	.50	5.00
Hock Extra.....	.50	5.00
Sauterne Extra.....	.50	5.00
Catamba Extra.....	.75	6.00

Spécialités de COGNACS, WHISKIES, RHUM, GIN, \$2.50 à \$6.00 le gallon.

ABSINTHE PERNOT FILS, VERMOUTH CHARTREUX, KIRSCH, Etc.

Par Jus de raisins frais non fermentés, Rouge et blanc, la bouteille, \$1.00, demi-bouteille 50c, caisse d'une Chop. \$10.00, Caisse d'une Pinte, \$11.00.

Prix courant—envoyé sur demande

Th. Oddson & Co

A VENDRE

Subdivision voisine du chemin de fer, Grand Tronc. Voyez pour les prix et les détails. Surveillez notre annonce pour faire des bons marchés.

REAL ESTATE BROKERS 55 TRIBUNE BLDG. PHONE 2312 WINNIPEG

LE MANITOBA

LE PAYS DES BONNES OCCASIONS

— POUR LE —

Cultivateur, le mécanicien ou le travailleurs. Le port de tous ceux qui veulent fonder un chez soi

— OU —

La culture du grain, l'élevage des animaux, commerce de laitage amassent rapidement une fortune.

EN 1905.

1. 2,643,588 acres ont produit 55,761,416 minots de blé, une moyenne de 21 minots à l'acre.

2. Les cultivateurs ont dépensé \$4,000,000 dans l'érection de bâtiments pour la ferme.

3. Winnipeg a dépensé \$10,000,000 en construction.

4. Un collège provincial d'agriculture a été fondé.

5. La terre a augmenté de valeur dans toute la province. Elle vaut maintenant de \$6 à \$50 l'acre.

6. Le Manitoba a 40,000 fermiers à l'aise.

7. Le Manitoba a encore 20,000,000 d'acres de bonne terre non cultivée, attendant la colonisation.

A ceux qui se proposent de venir dans l'Ouest. Vous ne devez pas passer par Winnipeg sans arrêter pour obtenir toutes les informations nécessaires sur les homesteads et les terres à vendre par le gouvernement provincial, compagnies de chemins de fer et de terrains.

R. P. ROBLIN, Premier du Manitoba et Ministre de l'Agriculture et des Terres
JOSEPH BURKE, 617 rue Main, Winnipeg Man.
JAS. HARTNEY, 77 York Street, Toronto, Ont.

G. Olafson & Co.

FARINE D'AVOINE, ET

VARIÉTÉS DE TOUTES LES

FARINES, GRAIN DE

LIN ET SARRAZIN

Bloc Olafson, rue King, Winnipeg

J. P. Raleigh, D.D.S.—DENTISTE.

No. 5864, Rue Main, Winnipeg

BLOC CHRISTIE, Coin des rues Main et James

La population française sera toujours certaine d'avoir satisfaction en allant chez M. le Dr Raleigh. Ouvrage garanti

N'oubliez pas la place:— 5864, Rue Main, Winnipeg

AVIS

Avie est par les présentes donné que la compagnie "Couture, Marion et Dubreuil" faisant 45 affaires à St. Boniface comme manufacturiers de briques est dissoute au jour d'aujourd'hui. Toutes les dettes d'ici à la date de la dissolution, doivent être payées à la compagnie Couture et Marion ou qui ont pris en main les affaires de la dite compagnie et paieront toutes les dettes qu'elle doit.

Daté à Winnipeg, le 5 avril A. D. 1907. Témoins: RIZEAN COUTURE J. A. MARION JOS. DUBREUIL

égal à 5 % du montant de la soumission. Aucune soumission ne sera nécessairement acceptée. St. Boniface, 20 mars, 1907. J. B. COTE, Secrétaire-Trésorier.

MUNICIPALITE DE MONTCAIRM

AVIS

Avie est par les présentes donné aux contribuables de la dite Municipalité, que le rôle d'évaluation en force pour l'année 1906 a été adopté pour l'année 1907. Que le Conseil s'assemblera en Cour de Révision mardi le 10ème jour de Mai 1907 à la Salle Municipale à Lethbridge à 10 h. A.M. Que tous ceux qui auront des plaintes à formuler contre le dit rôle devront transmettre les dites plaintes écrites au Secrétaire-Trésorier soussigné à son Bureau à St. Jean-Baptiste le ou avant le 17ème jour d'Avril 1907. Donné à St. Jean-Baptiste sous ma signature ce 15ème jour de Mars 1907. JOSEPH BARIL, Secrétaire-Trésorier.

WAGNOR'S GUIDE 282 TRAVELERS 56

